I

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista)

ASETUKSET

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 75/2008,

annettu 28 päivänä tammikuuta 2008,

Euroopan yhteisön ja tiettyjen maiden välistä etuuskohteluun oikeutettua kauppaa koskevissa säännöksissä vahvistetusta menettelystä alkuperäselvitysten antamisen tai laatimisen ja tiettyjen valtuutetun viejän lupien antamisen helpottamiseksi yhteisössä annetun asetuksen (EY) N:o 1207/2001 muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 133 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksessa (EY) N:o 1207/2001 [1] vahvistetaan säännökset, joilla tuetaan alkuperäselvitysten moitteetonta antamista tai laatimista tuotteiden viennissä yhteisöstä yhteisön ja tiettyjen kolmansien maiden välistä etuuskohtelukauppaa koskevia järjestelyjä sovellettaessa.

(2) Asetuksen (EY) N:o 1207/2001 liitteet III ja IV olisi muutettava sen varmistamiseksi, että yhteisön alkuperätuotteiden valmistuksessa käytettyjen ainesten alkuperä ilmoitetaan oikein.

(3) Tämän vuoksi asetus (EY) N:o 1207/2001 olisi muutettava vastaavasti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1207/2001 seuraavasti:

1) Korvataan liite III tämän asetuksen liitteessä I olevalla tekstillä.

2) Korvataan liite IV tämän asetuksen liitteessä II olevalla tekstillä.

2 artikla

Ennen tämän asetuksen voimaantuloa annetut hankkijan ilmoitukset tuotteista, joilla ei ole etuuskohtelualkuperäasemaa, jäävät voimaan.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 28 päivänä tammikuuta 2008.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

D. RUPEL

---

[1] EYVL L 165, 21.6.2001, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1617/2006 (EUVL L 300, 31.10.2006, s. 5).

LIITE I

"LIITE III

Hankkijan ilmoitus tuotteista, joilla ei ole etuuskohtelualkuperäasemaa

Hankkijan ilmoitus, jonka teksti on jäljempänä, on laadittava alaviitteiden mukaisesti. Alaviitteitä ei kuitenkaan tarvitse sisällyttää ilmoitukseen.

ILMOITUS

Allekirjoittanut, oheisessa asiakirjassa mainittujen tavaroiden hankkija, ilmoittaa, että:

1. Seuraavia aineksia, joilla ei ole etuuskohtelualkuperäasemaa, on käytetty yhteisössä näiden tavaroiden valmistamiseen:

Toimitettavien tavaroiden kuvaus (1)	Käytettyjen ei-alkuperäainesten kuvaus	Käytettyjen ei-alkuperäainesten HS-nimike (2)	Käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo (3)
			Yhteensä:

2. Kaikki muut näiden tavaroiden valmistamiseen yhteisössä käytetyt ainekset ovat … (4) alkuperätuotteita ja ovat … (5) kanssa käytävässä etuuskohtelukaupassa sovellettavien alkuperäsääntöjen mukaisia.

   Allekirjoittanut ilmoittaa, että: (6)

   ☐ Kumulaatiota on sovellettu ..... (maan nimi/maiden nimet) kanssa

   ☐ Kumulaatiota ei ole sovellettu

   Allekirjoittanut sitoutuu toimittamaan tulliviranomaisille kaikki muut näiden pyytämät todistusasiakirjat:

   ..... (7)

   ..... (8)

   ..... (9)

(1) Kun kauppalasku, lähetysluettelo tai muu kaupallinen asiakirja, johon ilmoitus liittyy, koskee erilaisia tavaroita tai tavaroita, joiden valmistuksessa ei ole käytetty yhtä paljon ei-alkuperäaineksia, hankkijan on selvästi eriteltävä ne.
Esimerkiksi:
Asiakirja koskee erimallisia nimikkeen 8501 sähkömoottoreita, joita käytetään nimikkeen 8450 pesukoneiden valmistuksessa. Näiden moottoreiden valmistuksessa käytettyjen ei-alkuperäainesten laji ja arvo vaihtelee malleittain. Mallit on sen vuoksi eriteltävä ensimmäisessä sarakkeessa, ja muihin sarakkeisiin on tehtävä eri merkinnät kunkin mallin osalta, jotta pesukoneiden valmistaja voi arvioida oikein jokaisen tuotteensa alkuperäaseman sen mukaan, mitä sähkömoottorimallia siinä käytetään.

(2) Täytetään ainoastaan tarvittaessa.
Esimerkiksi:
Nimikkeen ex 62 ryhmä vaatteita koskevan säännön mukaan ei-alkuperätuotteita olevaa lankaa saa käyttää. Jos ranskalainen vaatteiden valmistaja käyttää kangasta, joka on kudottu Portugalissa ei-alkuperätuotetta olevasta langasta, portugalilaisen hankkijan osalta riittää, että tämä merkitsee ilmoituksensa toiseen sarakkeeseen ei-alkuperäainekseksi langan, eikä tämän tarvitse ilmoittaa langan HS-nimikettä eikä arvoa. HS-nimikkeen 7217 rautalankaa valmistavan yrityksen, joka on valmistanut langan ei-alkuperätuotteita olevista rautatangoista, on merkittävä toiseen sarakkeeseen 'rautatankoja'. Jos tätä lankaa on määrä käyttää sellaisen koneen valmistuksessa, jota koskevassa alkuperäsäännössä kaikkien valmistuksessa käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo rajoitetaan tiettyyn prosenttimäärään, neljännessä sarakkeessa on ilmoitettava ei-alkuperätuotteita olevien tankojen arvo.

(3) 'Arvolla' tarkoitetaan valmistuksessa käytettyjen ainesten tullausarvoa maahantuontihetkellä tai, jos tätä arvoa ei tiedetä eikä voida todeta, ensimmäistä todettavissa olevaa kyseisistä aineksista yhteisössä maksettua hintaa.
Jokaisen valmistuksessa käytetyn ei-alkuperäaineksen osalta on ilmoitettava sen tarkka arvo ensimmäisessä sarakkeessa mainitun tavaran yksikköä kohti.

(4) Yhteisö, maa, maaryhmä tai alue, josta ainekset ovat peräisin.

(5) Kyseinen maa, maaryhmä tai alue.

(6) Täytetään tarvittaessa ainoastaan sellaisten tavaroiden osalta, joilla on etuuskohteluun oikeuttava alkuperäasema kyseeseen tulevan alkuperäpöytäkirjan 3 ja 4 artiklassa tarkoitetun sellaisen maan kanssa käytävässä etuuskohtelukaupassa, johon sovelletaan Paneuroppa–Välimeri- alkuperäkumulaatiota.

(7) Paikka ja päiväys.

(8) Nimi ja tehtävä, yrityksen nimi ja osoite.

(9) Allekirjoitus."

LIITE II

"LIITE IV

Hankkijan pitkäaikaisilmoitus tuotteista, joilla ei ole etuuskohtelualkuperäasemaa

Hankkijan ilmoitus, jonka teksti on jäljempänä, on laadittava alaviitteiden mukaisesti. Alaviitteitä ei kuitenkaan tarvitse sisällyttää ilmoitukseen.

ILMOITUS

Allekirjoittanut, tässä asiakirjassa mainittujen tavaroiden hankkija, joka toimittaa näitä tavaroita säännöllisesti ..... (1), ilmoittaa, että:

1. Seuraavia aineksia, joilla ei ole etuuskohtelualkuperäasemaa, on käytetty yhteisössä näiden tavaroiden valmistamiseen:

Toimitettavien tavaroiden kuvaus (2)	Käytettyjen ei-alkuperäainesten kuvaus	Käytettyjen ei-alkuperäainesten HS-nimike (3)	Käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo (4)
			Yhteensä:

2. Kaikki muut näiden tavaroiden valmistamiseen yhteisössä käytetyt ainekset ovat … (5) alkuperätuotteita ja ovat … (6) kanssa käytävässä etuuskohtelukaupassa sovellettavien alkuperäsääntöjen mukaisia.

   Allekirjoittanut ilmoittaa, että (7)

   ☐ Kumulaatiota on sovellettu ..... (maan nimi/maiden nimet) kanssa

   ☐ Kumulaatiota ei ole sovellettu

   Tämä ilmoitus on voimassa näiden tavaroiden kaikkien sellaisten myöhempien lähetysten osalta, jotka lähetetään ..... – ..... (8).

   Allekirjoittanut sitoutuu viipymättä ilmoittamaan ..... jos tämä ilmoitus ei enää ole voimassa.

   Allekirjoittanut sitoutuu toimittamaan tulliviranomaisille kaikki muut näiden pyytämät todistusasiakirjat:

   ..... (9)

   ..... (10)

   ..... (11)

(1) Asiakkaan nimi ja osoite.
(2) Kun kauppalasku, lähetysluettelo tai muu kaupallinen asiakirja, johon ilmoitus liittyy, koskee erilaisia tavaroita tai tavaroita, joiden valmistuksessa ei ole käytetty yhtä paljon ei-alkuperäaineksia, hankkijan on selvästi eriteltävä ne.
Esimerkiksi:
Asiakirja koskee erimallisia nimikkeen 8501 sähkömoottoreita, joita käytetään nimikkeen 8450 pesukoneiden valmistuksessa. Näiden moottoreiden valmistuksessa käytettyjen ei-alkuperäainesten laji ja arvo vaihtelee malleittain. Mallit on sen vuoksi eriteltävä ensimmäisessä sarakkeessa ja muihin sarakkeisiin on tehtävä eri merkinnät kunkin mallin osalta, jotta pesukoneiden valmistaja voi arvioida oikein jokaisen tuotteensa alkuperäaseman sen mukaan, mitä sähkömoottorimallia siinä käytetään.
(3) Täytetään ainoastaan tarvittaessa.
Esimerkiksi:
Nimikkeen ex 62 ryhmä vaatteita koskevan säännön mukaan ei-alkuperätuotteita olevaa lankaa saa käyttää. Jos ranskalainen vaatteiden valmistaja käyttää kangasta, joka on kudottu Portugalissa ei-alkuperätuotetta olevasta langasta, portugalilaisen hankkijan osalta riittää, että tämä merkitsee ilmoituksensa toiseen sarakkeeseen ei-alkuperäainekseksi langan, eikä tämän tarvitse ilmoittaa langan HS-nimikettä eikä arvoa.
HS-nimikkeen 7217 rautalankaa valmistavan yrityksen, joka on valmistanut langan ei-alkuperätuotteita olevista rautatangoista, on merkittävä toiseen sarakkeeseen 'rautatankoja'. Jos tätä lankaa on määrä käyttää sellaisen koneen valmistuksessa, jota koskevassa alkuperäsäännössä kaikkien valmistuksessa käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo rajoitetaan tiettyyn prosenttimäärään, neljännessä sarakkeessa on ilmoitettava ei-alkuperätuotteita olevien tankojen arvo.
(4) 'Arvolla' tarkoitetaan valmistuksessa käytettyjen ainesten tullausarvoa maahantuontihetkellä tai, jos tätä arvoa ei tiedetä eikä voida todeta, ensimmäistä todettavissa olevaa kyseisistä aineksista yhteisössä maksettua hintaa.
Jokaisen valmistuksessa käytetyn ei-alkuperäaineksen osalta on ilmoitettava sen tarkka arvo ensimmäisessä sarakkeessa mainitun tavaran yksikköä kohti.
(5) Yhteisö, maa, maaryhmä tai alue, josta ainekset ovat peräisin.
(6) Kyseinen maa, maaryhmä tai alue.
(7) Täytetään tarvittaessa ainoastaan sellaisten tavaroiden osalta, joilla on etuuskohteluun oikeuttava alkuperäasema kyseeseen tulevan alkuperäpöytäkirjan 3 ja 4 artiklassa tarkoitetun sellaisen maan kanssa käytävässä etuuskohtelukaupassa, johon sovelletaan Paneurooppa–Välimeri- alkuperäkumulaatiota.
(8) Ilmoitetaan päivämäärät. Ajanjakso ei saa olla pidempi kuin 12 kuukautta.
(9) Paikka ja päiväys.
(10) Nimi ja tehtävä, yrityksen nimi ja osoite.
(11) Allekirjoitus."